KICSI FALUNK

2012. június-július VIII. évfolyam 6.-7. szám

A KISSZÉKELYI ÖNKORMÁNYZAT
ÉS A KISSZÉKELYI KULTURÁLIS EGYESÜLET LAPJA

II. Aratóünnepség Kisszékelyben

A nap eseményei

Aratás

Az idén július 7-én, egy kellemesen meleg nyári reggelen kezdődött az immár hagyománnyá vált aratónap Kisszékelyben.
Reggel fél kilenckor volt a gyülekező a Művelődési Ház előtt, ahol mindenki nagy meglepetésére még egyszer annyian élezték kaszájukat, mint az előző évben.
Egymás után sorakozott fel a tizenegy csapat a regisztrációs sátor előtt, majd tovább sétálva, az aratásban részt vevő csapatokról fénykép készült.

A csapatok:
BÚZAVIRÁG (Kisszékely)
Isztli Márton, Borbás Sándor, Simon Istvánné, Lack Györgyné, Isztli Mártonné, Paddi Józsefné

PIPACS (Kisszékely)
Gyene István, Soós József, Gyene Istvánné, Vódli Józsefné, Magyar Sándorné, Gyene László

JÓZSI VITÉZ (Kisszékely)
Ságvári József, ifjú Csibrik József, Fehér Sándorné, Balogh Sándorné, Csibrik Józsefné, Máté Rozália

KISSZÉKELYI FIATALOK
Horváth András, Horog István, Horváthné Apró Etelka, Pajor Ágnes, Breznyánszky István, Császár Bettina, Horváth Anna

KERESZTESEK (Kisszékely)
Keresztes László, Keresztes Attila, Keresztesné Istenes Zsuzsanna, Keresztes Viktória, Cseke Veronika, Cseke Lajos

NEFELEJCS (Belecska)
Bárdos Sándor, Szeledeli György, Szirmai Jánosné, Stefik Albertné, Schäfer Henrikné, Weber Antalné, Wanner Henrikné, Szeledeli Györgyné

NEBOJSZA (Tolnanémedi)
Fábián István, Gölöncsér László, Ács Jenőné, Kökény Istvánné, Bassányi Józsefné, Kovács Györgyné, Boros Ernesztin, Szokodi Istvánné

KAPÁSOK (Udvari)
Lilvinger Péter, Kacsándi József, Kacsándi Piroska, Gájer Erika, Nagy Ibolya, Szőke Beáta, Váli Réka

NAGYMAMÁK (Nagykónyi)
Fark Istvánné, Némethné Szűcs Farkas Éva, Németh Ernőné, Gergály Sándorné, Igali Zoltánné, Béndek Ferencné, Berkes Lajosné

FECÓ BANDÁJA (Nagyszékely)
Lukács Ferenc, Turula Sándor, Lukács Regina, Czucz Judit, Orsós Anita, Turula Sándorné, Hargita Péterné, Hargita Péter

TUBARÓZSA (Pincehely)
Handa László, Sóhajda Mónika, Váli Péterné, Horváthné Varga Anikó, Fridrich Ervinné, Fridrich Márton, Govnik Dénes, Bíróné Szabó Judit, Kuvik Istvánné, Szabó Viktória, Kóbor József

A szép számban megjelent vendégek szomjukat és éhségüket a téren felállított sátorban csillapíthatták. Voltak, akik hideg vízzel oltották szomjukat, de akadtak olyanok is, akik az aratópálinka áldásos hatásában bíztak.

(Folytatás a 2.oldalon)

Közhírré tétetik...

Az adózásról

Az adózóknak félévenként, két egyenlő részletben kell a helyi adókat és a gépjárműadót megfizetniük. A második félévi adók **pótlékmentes fizetési határideje** 2012. szeptember 15-e**.**

Minden adózónak eljuttatjuk a 2012. évi adószámla egyenlegéről szóló értesítést a befizetéshez szükséges csekkekkel.

Szentmise

Augusztus hónaptól minden hónapban csak egy alkalommal lesz szentmise, a hónap első vasárnapján délután 2 órai kezdettel.

Háziorvosi rendelés

2012.08.01-től a rendelési idő az alábbiak szerint változik:

Helyettesítő orvos: **Dr. Pataky László**

Elérhetősége: **06/30-985-13-31**

Rendelési idő Tolnanémedin:
Hétfőn és szerdán: 13.00 órától amíg beteg van
Pénteken 7.30 órától amíg beteg van
Kedden, csütörtökön nincs rendelés.

Rendelési idő Kisszékelyben:
Kedden: 7.30 órától a rendszeresen szedett gyógyszerek felíratására van lehetőség.
Csütörtökön: 7.30 órától – amíg beteg van

Központi ügyelet:
Hétköznap:
16.00 órától 08.00 óráig
Hétvégén és ünnepnapokon:
24 órában
Telefon: **06/74-318-104**

Elhunyt

Herczeg György
63 éves

Schiszler Imréné
68 éves

Soós Józsefné
85 éves
kisszékelyi lakosok

Borda Károly
74 éves
szekszárdi lakos

Béke poraikra!

Szerkesztőségünk tájékoztatja olvasóit, hogy az újság számait e-mail címre kézbesíteni tudja. Kérjük, hogy igényét a ***kicsifalunk@freemail.hu*** *e-mail címen jelezze.*

(Folytatás az 1. oldalról)

A csoportképek után a polgármester, Keresztes László elmondta nyitóbeszédét, majd utána Csepregi Ferenc ismertette az aratás menetét.

Ezt követően a csapatok megindultak a vendégekkel együtt az aratásra kijelölt „szállási" búzatáblához. A menet dalolva sétált végig a Szabadság utcán, majd a temető irányába kanyarodtak.

A jókedvű társaságot lovas kocsi és a szomszédos falvakból érkező lovasok kísérték.

A csapatok izgatottan várták, hogy bemutathassák aratási tudásukat. Az indulók között szép számban voltak fiatalok is, sőt volt női csapat is. A legidősebb első kaszás 82 éves volt. A csapatokon belül mindenkinek megvolt a maga feladata: volt, aki a kaszálásért felelt, egy valaki marokba szedte a levágott búzát, a következő kévébe kötötte, a negyedik kepébe rakta és akadt olyan, aki a nagy forróságban frissítővel kínálta szorgos kis csapatát. Miközben a csapatok igyekeztek minél rövidebb idő alatt minél több kepét készíteni, a bírálók megkezdték az értékelést. Körbejárva minden indulónál az alábbi szempontokat vették figyelembe: az öltözetet – mennyire korhű -, az aratáshoz szükséges szerszámokat, az ebédes készletet és vizeskancsót, valamint az aratás menetét figyelték meg.

Amíg a zsűri visszavonult, hogy elkészítse az okleveleket, addig a szervezők arra kérték az aratásban részt vett csapatokat, hogy mutatkozzanak be és mondjanak pár szót gyermek- illetve felnőttkori aratással kapcsolatos emlékeikről. A vicces, de nagyon tanulságos történetek után Csepregi Ferenc felkérte az árnyékban helyet foglaló vendégsereget, hogy vonuljanak fel a felső temetőbe.

Miklós Erika

II. Aratóünnepség Kisszékelyben

A nap eseményei

A temetőben és a Kálvária hegyen

Az aratóünnep programja itt folytatódott. Bár nagy volt a meleg, a résztvevők többsége a Kálvária hegy oldalában haladó földúton felsétált a régi temető szélében kialakított ünnepi helyszínre. Innen szép kilátás nyílik a falura és az aratás helyére, a régi temető felé fordulva pedig láthatókká váltak az újonnan felállított keresztek. A régi temetőben az 1800-as évek második felétől temetkeztek, azóta sok fakereszt már elkorhadt. Ezek helyett, itt nyugvó őseink emlékére társadalmi munkában még az Aratóünnepet megelőzően állítottuk fel az új, egyszerű fakereszteket. Az ünnepi helyszín központi részén pedig sor került egy nagyobb, a korabeli keresztek formáját idéző díszes fakereszt elhelyezésére (a pálfai Nagy József munkája), melyen az alábbi szöveg olvasható: „Őseink emlékére, hagyományaink tiszteletére, jövőnk reményére". A kereszt mellett először Csepregi Ferenc mondott ünnepi beszédet, emlékeztetve a hallgatóságot múltunk ismeretének fontosságára, az egykor itt élt emberek példaértékű igyekezetére, valamint arra, hogy jövőnk alakítását csak akkor tudjuk öntudattal és felelősséggel felvállalni, ha ismerjük gyökereinket, és büszkék vagyunk hagyományainkra. Az ünnepi beszédet követően a kereszteket Simontornya plébánosa, Bodor Kornél atya áldotta meg. Ezután K. Németh András régész, a Simontornyai Vármúzeum igazgatójának előadására került sor, aki Kisszékely középkori múltját mutatta be. Tőle többek között megtudtuk, hogy a középkorban településünk – melyet akkor Parasztszékelynek hívtak –, éppen az aratás helyszínéül szolgáló oldalon, és a Kálvária-hegy szomszédos lejtőin helyezkedett el. A falu középkori temploma szintén itt, a Kálvária-hegy oldalában épült fel, és állt a XIX. század elejéig. Az előadás után néhányan még vettük a fáradtságot, és felballagtunk az egykori Kálváriára. Útközben K. Németh András megmutatta az egykori templom helyét és maradványait. A Kálvária-hegy tetején a korabeli fakeresztek már napjainkra elkorhadtak, de a középső kereszt kőfoglalata még állt. Az Aratóünnepet megelőzően ezt Magyar Sándor kőműves helyreállította, új fakereszt került bele, illetve új fakeresztek kerültek a két egykori kisebb kereszt helyére is. Bodor Kornél atya ezeket a kereszteket is megáldotta.

Horváth András

Délután

A temetőben zajló program után kezdődött a hálaadó szentmise, s ennek keretében a termés megáldása. Az eredeti elképzelés az volt, hogy szabadtéri mise legyen, de nem engedélyezték, ezért a templomban került megtartásra.

Az aratásból visszatérőket finom ebéd várta. Az aratócsapatok tagjai és a vendégek gulyást és rétest ehettek, szomjukat olthatták. Majd akinek kedve volt, részt vehetett lovaskocsi túrán. A kulturális műsor kezdetéig megtekinthetők voltak a kézműves és a helyi termékbemutató sátrakban kiállított termékek. Kisszékelyből Schlégel Anita tejet, Soós József mézet, Kovács János barackot hozott a sátrakba kiállítani. Udvari, Belecska és Kisszékely Önkormányzata zöldségféléket, savanyúságokat, egyéb terményeket állított ki. Nagyszékelyből Mireider Betti fonott kosarakat árult, Fülöp Noémi népviseleti ruhákkal és kecskesajttal jött át. Nagyvejkéről Beréti István és Istvánné fafaragó, szövő munkáit hozta el. Ezen kívül a Fülöp Tibor nagyszékelyi kovácsmester bemutatta, hogyan kell a tűzzel-vassal bánni. Kapható volt kürtőskalács is.

Dícséretére válik a munkában és a rekkenő hőségben megfáradt aratóknak, hogy a sűrű délelőtti program után is volt még kedvük énekelni, táncolni, verset mondani. A műsort a kisszékelyi gyerekek Százszorszép Tánccsoportja nyitotta, akiknek Horváthné Apró Etelka tanította be a produkciót. A pincehelyi Vörösmarty Mihály Nyugdíjas Klub egy vidám jelenettel és egy verssel mutatkozott be, őket a Nagykónyi Néptánc Együttes követte, színvonalas műsorszámmal. Régi barátaink, a simontornyai citerások a szokásosnál rövidebb, de ugyanolyan nagy sikerű műsort adtak, mint máskor, majd a Kisszékelyi Bokréta Hagyományőrző Csoport (a Belecskai Rózsakörrel együtt) az alkalomhoz illő summásdalokat énekelt. A dombóvári Molnár Gyuláné Aranka következett ezután, akit a hévízi Ki Mit Tud-

(Folytatás a 4.oldalon)

(Folytatás a 3. oldalról)

on ismertünk meg, és szép hangjával, jól megválasztott dalaival lopta be magát a szívünkbe. Az Igari Népdalkörhöz szintén régi barátság fűz bennünket, népdalcsokraikat citera- és tekerő-kísérettel adták elő. Felszabadultan, nagy élvezettel táncoltak a pincehelyi aratók, megérdemelt sikert aratva. A Tolnanémedi Népdalkör (ugyancsak régi barátaink) szintén kitett magáért. A bő egy órás műsort a Kisszékelyi Bokréta és a Belecskai Rózsakör Ki Mit Tud – díjnyertes német ünnepi táncai zárták, amelyeket a falu népe most láthatott először.

Akik nem fáradtak el nagyon és estig kitartottak, vadpörköltet vacsorázhattak. Az esti aratóbál zenéjét Manzinger József és két zenésztársa szolgáltatta, melyre késő éjszakáig lehetett táncolni.

Pajor Ágnes - Lelkes Györgyné

II. Aratóünnepség Kisszékelyben

Készülődés

Ahhoz, hogy egy rendezvény létrejöjjön, sok előkészületre van szükség. A készülődés folyamatának leírásával szeretném megemlíteni mindazokat, akik fontosnak találták, hogy ez a kis közösség megmutassa: saját erejéből tud egy szép kulturális rendezvényt szervezni.

Több megbeszélés után május végére véglegessé vált a program és elkészülhettek a meghívók, melyek vidéken és helyben is terjesztésre kerültek. Júniusra maradt a legtöbb tennivaló.

A régi temetőben kialakított emlékhelyen az önkormányzat kitéglázott helyet készített a megrendelt kereszt elhelyezésére.

Az egyesület lekaszáltatta az Ótemető területét, hogy rendezett legyen. Az önkormányzat pedig a temető és a búzaföld közötti területet tette rendbe.

A rendezvényt megelőző héten kedden reggel aratópróbára mentünk a helyi aratócsapatok tagjaival. A kaszások csádét vágtak a kötélfonáshoz, majd a búzatábla szélét lépcsőzetesre vágták a szombati könnyebb beállás érdekében. A "kezdők" kicsit gyakorolták is a marokszedést, kötözést. Az idősek átadták tapasztalataikat a fiataloknak. A kaszások a búza minőségét megfelelőnek ítélték.

Csütörtökre a Bokréta csoport tagjai templomtakarítást szerveztek.

Pénteken reggel a kicsit megszáradt csádéból elkészültek a kötelek a szorgos kezek jóvoltából. Közel 200 kötél került a helyszínre.

Fehér Sándorné és Balogh Sándorné az iskola kiállításainak helyiségeit takarították.

Az önkormányzat Gyönkről hozott színpadot, és felállították a parkban. Az aratás helyszínére asztalokat, padokat szállítottak.

Pénteken a rendezvény központi helyszínén, a strand melletti parkban díszítéseket készítettünk, összeszereltük a Csepregi Ferenc által ideszállított helyi termék bemutató sátrakat. A segítők Borbás Sándor, Cseke Veronika, Csepregi Ferenc, Martina Zoltán, Pajor Ágnes, Törő Péterné és többen a ruhákra várakozók közül. Gyene Ibolya megvarrta a bemutatósátrakhoz az asztalterítőket.

Estefelé Apró Etelka meghozta a ruhák nagyobb részét, és kiosztásra kerültek. A szűk határidő miatt szombat reggel is érkeztek ruhák, így volt, aki csak akkor tudta elvinni öltözetét. A csizmákat Májer József hozta el a Balatonfelvidékről, ezeket szintén akkor reggel lehetett átvenni.

A rendezvényt megelőző héten merült fel a gondolat, hogy a Varga Sándorné pajtájában fellelhető régi lovaskocsit is be lehetne vonni az aratóünnepi menetbe. Gyene István vállalta, hogy működőképes állapotba hozza.

Májer Jóska munkásaival sikerült felhúzni az udvarába, ahol megtisztogatta, kicserélte az eltörött rúdját, ülőkéket készítettek rá, kicserélték a rövid oldalt hosszúra, mint ahogy régen is tették, hogy minél több takarmány felférjen.
A nagyszékelyi Hargita Péteréktől kértünk lovakat a kocsihoz. Ők mindenképpen tervezték hogy átjönnek, mert nagyon kíváncsiak az aratásra, így aztán szombat reggel Gyene Pityuékhoz mentek és átfogták lovaikat a kisszékelyi szekér elé, s úgy jöttek együtt az aratásra.

Az előkészítő munkákban közreműködtek:
Az önkormányzat dolgozói: Breznyánszky István, Gyene József, Hegedűs Ferenc, Mezősi Ferenc, Nagy János, Szamonek Gyula.
Az önkormányzati segítség volt: színpad elkérése, felállítása, a temetői emlékhely keresztjének anyaga, megfaragásának intézése, szállítása, helyének kialakítása. Póniló szállítása. A Simontornyáról vásárolt áruk ideszállítása. Az aratásnál a vendégsereg kínálgatása zsíros kenyérrel, innivalóval.
Nagyon fontos volt, és örültünk azoknak, akik az előkészítő megbeszélésre eljöttek: Isztli Márton, Borbás Sándor és a Bokréta Hagyományőrző Csoport tagjai (Lelkes Györgyné, Simon Istvánné, Isztli Mártonné, Lack Györgyné, Magyar Sándorné, Vódli Józsefné, Keresztesné Istenes Zsuzsanna, Bodó Gáborné, Nádori Józsefné) egy szóra vállalták az aratócsapatokban való részvételt, és az előkészítést is folyamatosan segítették.
Keresztes László vágta ki a Májer József által felajánlott akácokat a keresztekhez. Felkérte a környező településeket, alakítsanak aratócsapatokat. Lovasokat, nagyszékelyi kézműveseket hívott.
Cseke Veronika segített az önkormányzati előkészületekben, a díszítésben, beszerzésekben.
Gyene István a rendezvény helyszínére díszítést készített.
Pajor Ágnes: a program, levelek, meghívó összeállítása, megírása, küldése. Aratócsapatok, helyi terméket kiállítók felkérése. Árajánlatok, megrendelések intézése: asztalossal, nyomdával, varrónőkkel, kalapszállítóval, csizmakészítővel, sátorkészítővel, vendéglátással kapcsolatos szállítókkal (büfés, pék, abc), hangosítást és zenét szolgáltatóval, mobil wc szállítóval, hirdetési anyagok elkészítőjével. Kapcsolattartások, beszerzések, számlázással kapcsolatos egyeztetések.
Martina Zoltán: meghívók postázása és helyi terjesztése, pénzügyi ügyintézés, emléklapok elkészítése
A kulturális program szervezését Lelkes Györgyné vállalta, a fellépőkkel tartotta a kapcsolatot.
Pajor Ágnes és Apró Etelka intézte az aratócsapatok ruháinak varratását (méretek összegyűjtése, kapcsolattartás a varrónőkkel). Etelka szállította a ruhákat.
Horváth András a simontornyai vármúzeum-igazgatót felkérte előadás tartására, melyhez molinót készíttetett.
Meier Józsefné bocsátotta rendelkezésre az aratáshoz a búzatáblát, Csepregi Ferenc a Kálvária hegyen a kereszt talapzatának felújításához az építőanyagot. Májer József biztosította a keresztek faanyagát.
Az aratócsapatok jutalmazását Varga István simontornyai pék által sütött kenyerekkel és Grausza János palackozott boraival oldottuk meg.
Törő Péter vaddisznóhúst ajánlott fel az aratóünnepi vacsorához.
Manzinger József minden helyszínen biztosította a hangosítást.
A regisztrációnál segített Lelkes György és Lelkes Györgyné, Borbás Istvánné, Péti Mária, Martina Zoltán.
Köszönjük a fényképeket a készítőknek: Károly Bertalan, Törőné Erzsébet, Győrfi Szilvia, Csibrik Margit, Tóth László.
Mindenkinek köszönjük a segítő munkáját.

Pajor Ágnes – Martina Zoltán

Társadalmi munkák

Az ötletek összegyűjtését már tavaly elkezdtük.
Időközben kiderült, hogy lehet pályázni a rendezvény megvalósítására. A kiírás szabályait, előírásait megismerve fogtunk munkához. Többek közt minden termékről, szolgáltatásról két árajánlatot kellett beszerezni, és együttműködési megállapodásokat kellett kötni a közreműködőkkel. Ezeket mellékelni kellett a pályázathoz. Sajnos a döntés meghozatala hosszú időbe telik.
Több megbeszélést is tartottunk, ahol a szervezés aktuális feladatait beszéltük meg. A lakosságot is bevonva összeállítottuk a programot, a résztvevő csapatokat.
A rendezvényhez kapcsolódott több más program is. Ezek helyszínein társadalmi munka végzésére volt szükség. Így az Ótemetőben az új sírkeresztek szentelésének helyszínén területet kellett rendezni, a fejfákat leásni, a Kálvária hegyen a három nagy fakeresztet újraállítani.
Június 9-én a terep rendezése történt meg, majd két héttel később a negyven fejfa sírokra helyezése. A fejfákat Hegedűs János készítette el. Ezen a napon vittük fel a Kálvária hegyre a javításhoz szükséges anyagot és vizet. A 4-4 darab 40 kilós zsák, illetve 30 literes ballon megizzasztotta a „hordárokat”: ifjú Császár Attilát, ifjú Csibrik Józsefet, Horváth Andrást és Martina Zoltánt. Ehhez képest a fakeresztek helyének kiásása, elhelyezése könnyebb feladatnak bizonyult.
Köszönjük a lelkes kis csapatnak, akik részt vettek a két délelőtti munkában: Horváthné Apró Etelka, Paddi Józsefné, Pajor Ágnes, Simon Istvánné, Borbás Sándor, Csepregi Attila, Csepregi Ferenc, Horváth András, Martina Zoltán, Májer József, Meier József.
Régen három fakereszt állt a hegyen. Egy a nagy kőtalapzatban, két kisebb mellette jobbról és balról a földben. A kőtalapzat javítására is szükség volt, a

(Folytatás a 6.oldalon)

(Folytatás az 5. oldalról)

kőművesmunkát Magyar Sándor végezte.
Június 30-án felállítottuk a három keresztet. Szerencsére az önkormányzat aggregátora segítségével könnyebben fúrtunk, csavaroztunk, csak a nagy hőség miatt ment nehezebben a munka.
Köszönjük a segítőknek: Borbás Sándor, Csepregi Ferenc, Hegedűs János, Keresztes László, Martina Zoltán, Závodi László.

Martina Zoltán

Magyar Sándor szakmunkáját második alkalommal vettük igénybe. Tavaly az iskolaépület nagytermének falait javította ki, az idén pedig segítségül hívtuk a Kálvária hegyen található kereszttalapzat rekonstrukciójához. Sándor elmondta, hogy igyekezett a helyreállítást úgy végezni, hogy a fellelhető mintázat megmaradjon. Nem talált semmilyen írást vagy évszámot a finoman megtisztított felületen. Nagyon rossz állapotban volt az oszlop, 140 kg vakolóanyag fogyott a javításhoz. Hálásak vagyunk, hogy támogatott bennünket munkájával.

Pajor Ágnes

II. Aratóünnepség Kisszékelyben

A támogatók

Köszönjük a pénzbeli támogatásokat, melyeknek összege közel 600 000 forint lett.
Atomerőmű, Törő Péter és felesége.
Adorján Lajos, Barka Győző, ifjú Barka József, Barócsai György, Beck Mártonné, Bodó Béla, Bognár László, ifjú Borbás Imre, Borbély Péter, Botos Ferenc, ifjú Botos Imre, Breznyánszky Ferenc, Császár Zoltánné, Cseh Lászlóné, Czinkon Antalné, Czinkon Lászlóné, Diel János, Erdős Jánosné, Erdős József, Fábián György, Fábián Imre, Fábián Imréné, Farkas József, Ferencz István, Fetzer Csaba, Fonyó András, Glück Ferenc, Glück Imréné, Glück Péter, Gulyás József, dr. Gyurcsik Éva, Gyuricza Lászlóné, Haumann Antal, Hegedűs Gabriella, Hopp Géza, Isztli Márton, Jambrik Julianna, Józanné Lack Márta, Kékesi Jánosné, Kiss Csaba, Kiss Ferencné Bp, Kiss Józsefné, idős Kovács Jánosné, dr. Lovró István, Májer József, Mező Józsefné, Mittelholcz Ferenc, Mittelholcz Sándor, Nagy András, Nagy Erikné, Naszvadiné Somogyi Éva, Németh István, idős Németh Istvánné, Neumann Péter, Nyirati Józsefné (Pribék Mária), Paddi Józsefné, Pál Józsefné, Pálinkás László, Péti Vendel, Piszker András, dr. Póka Péter, Rácz Béla, Reidl Henrikné, Romsits Sándor, Ságvári Józsefné, Sándor Pál, Sárosdi Anita, Schlégel Imréné, Simon Istvánné, Somogyi Ferencné, Szabó Gézáné, Szilágyiné Erdei Mária, Tóth László, Tóthné Pomázi Erzsébet, Török Antal, Uszterhel Györgyné, Vódli József, Vódli Józsefné, Vódli Józsefné (Annuska néni), Zsitvay Attila.
Külön köszönet a nem magyar támogatóknak: Fischer Andrea, Fischer Martina, Fischer Rainer, Helmut Johann Wagner

Költségelszámolás

Az aratóünnep költségeit a Kisszékelyi Kulturális Egyesület finanszírozta.
Kiadások voltak:
Étkezési költség 284 ezer Ft, népviseleti ruhák 863 ezer Ft, bankköltség 30 ezer Ft, postaköltség 34 ezer Ft, meghívók 59 ezer Ft, egyéb hirdetőanyagok 28 ezer Ft, bemutató sátrak 195 ezer Ft, mobil wc-k 76 ezer Ft, egyéb költség (templomba virág, asztalterítők, egyebek) 58 ezer Ft, keresztek 208 ezer Ft, zene 35 ezer Ft.
A kiadások összesen 1 millió 870 ezer forintot tett ki.
Az összegyűjtött támogatások összege: 590 ezer forint, melyből 100 ezer forintot a Paksi Atomerőmű, a többit magánszemélyek adták.
Az egyesület e rendezvényre beadott pályázatának köszönhetően várhatóan 1 millió 400 ezer forintot fog visszakapni támogatásban az év végéig.

Pajor Ágnes – Martina Zoltán

EZ A NYÁR SEM MARADT RENDEZVÉNYEK NÉLKÜL

2012. július 13-15-én ismét felbőgtek a motorok a kisszékelyi strandon. Immár 15. alkalommal adtak találkozót egymásnak a kétkerekűek szerelmesei. Ezt a -- hagyományosan az „Aranyhorda” motoros klub szervezésében történő – találkozót a Jóisten is kegyeibe fogadta. Az időjárásról Ő gondoskodott, a programról pedig a szervezők, mindkettő jól sikerült. Nagyon sok „régi motoros” jött össze itt, mivel a kezdetektől fogva ismeretségen, barátságon alapul ez a rendezvény. A hagyományosan megrendezett motoros felvonulás a falu főutcáján 14 órakor volt, amit játékos vetélkedők követtek, este pedig hajnalig tartó rock-koncert zárta a napot.

Ezúton megköszönjük „motoros” Bencze Jánosnak és szűk csapatának a színvonalas szervezést, és jövőre visszavárunk mindenkit, akinek egynél több kereke van!!!

Július 16. és 22. között ismét tábort építettek a strandon a szigetszentmiklósi fúvósok Szentesi István alias „Emil” vezetésével. Hétfőn és vasárnap – a nyitó és záró napon – menetzenével köszöntötték, illetve búcsúztatták a hetet. A szokásokhoz híven – hiszen már nyolcadszor jártak nálunk – minden délután 18 és 19 óra között térzenét szolgáltattak a strandon. Hagyományosan nemzetközi a fúvóstalálkozó, hiszen az idén is megtiszteltek bennünket a felvidéki zenészek Lelkes János karnagy vezetésével. Őket is visszavárjuk jövőre!!!

Július 21-én a 10. Médi@ horgászversenyre gyülekeztek a horgászat szerelmesei. Az időjárás kellemes volt, nevezők is voltak szép számmal. 8-tól 12 óráig tartott a verseny, melyet szomszéd falunk szépszál fia, Turula Károly nyert meg egy gyönyörű pikkelyes ponttyal.

A fúvósok itt is kitettek magukért, hiszen egy órán keresztül fújták a talpalávalót.

Az ebédhez való finom vaddisznóhúst a Hegyhát Vadásztársaság biztosította – az elmúlt évekhez hasonlóan -, a szakácsunk pedig Illés József „Lujó” volt. Mindenkinek köszönjük a pozitív hozzáállást.

Július 28-án első alkalommal találkoztak a kisszékelyi strand területén a Gyulaj Zrt. volt és jelenlegi dolgozói egy nosztalgia délután keretében. Több mint 30 fő vett részt a rendezvényen, természetesen többen is családostul jöttek. A délután vidáman telt el, rengeteg régi emlék került felelevenítésre, a régi idők zenéjét Kántor Pisti és barátai szolgáltatták mundenki őszinte örömére.

Köszi Pisti!

Keresztes László

Események a Kisszékelyi Kerekerdő Családi Napköziben

Miután tavasszal a falunkat és annak szép környékét jól bejártuk, májusban Budapestre utaztunk a gyerekekkel és szüleikkel. A Camponában lévő tengeri akvárium és trópusi terrárium megtekintése volt a célunk. Gyönyörű tengeri csillagokat, halakat, nagy krokodilokat láthattunk, fejünk felett átúszó cápákat csodálhattunk, és még ráját is simogattunk. A vonatozás is nagy élmény volt a fiúknak.

Június közepén tartottuk meg az évzárónkat, melyre a családtagokon kívül, nagy örömünkre, sokan mások is eljöttek. Számot adtunk az év folyamán tanultakról. A majdnem egy órás műsor alatt láthatta mindenki, hogy milyen ügyes és okos kis gyerekek élnek itt Kisszékelyben! Horváth Gyuszkót elballagtattuk, megadtuk a módját, már csak azért is, hisz ő az egyetlen iskolába menő gyermekünk. Szép és eredményes iskolás éveket kívánunk neki, ezúton is!

A küszöbön lévő új tanévben változik kissé a felállás, véget ér a “férfiuralom”, Gyuszkó helyére Kélinger Timike érkezik 3 évesen, kinek családja kis falunkban épített házat és itt szeretne élni. Így 2 fiú és 2 kislány lesz kezdetben, aztán még bővülhet is ez a létszám, amiben egyelőre csak reménykedünk.

Mindenképpen nagy szervezési feladat lesz a három nagyobb és az egy jóval fiatalabb új kislány, koruknak megfelelően történő foglalkoztatása. Jelenthet majd nehézséget is, de hasznos is a másik iránti tolerancia fejlesztésében. Szeptemberben már a harmadik évet kezdjük meg a családi napköziben! Ezúton is köszönjük az önkormányzat

dolgozóinak, a faluban élőknek, hogy támogatják a munkánkat, képviselik a jövő generáció és a falu érdekeit.

Taróczy Tamásné és Apró Etelka

Tánc a döntőben, tánc az esőben

Bár tisztában vagyunk vele, hogy az Aratóünnepség eseményei minden mást elhomályosítanak, de hűséges olvasóink között talán vannak olyanok, akiket érdekel, mi is történt versenyzőinkkel a II. Országos Nyugdíjas Ki Mit Tud döntőjében június 1-2-3-án, Sármelléken, Hévízen és Keszthelyen.

Nos, a bő fél éves szorgalmas felkészülés meghozta gyümölcsét: színjátszás kategóriában bronz, néptánc kategóriában ezüst minősítést szereztünk, és a két díjjal összesen 45 000 Ft értékű szállásutalványt nyertünk, amely egy következő vetélkedő alkalmával használható fel.

Mielőtt bárkit elemésztene a sárga irígység, sietek tisztázni, hogy a rengeteg munka mellett a „hévízi kaland" nem csekély anyagi áldozattal járt: szállásunkat, étkezésünket mindig magunk fizettük, természetesen fürdő-belépőinket is, ezen kívül ruháink varratása/varrása is komoly költségekkel járt, amelyhez a Kisszékelyi Nyugdíjas Egyesület mintegy 30 000 Ft-tal járult hozzá. Ezúton is nagyon köszönjük!

Az Önkormányzatnak is köszönettel tartozunk az utaztatásért, ezt igyekeztünk „természetben", kétkezi munkával viszonozni. Mindent egybevetve: szép sikereink ellenére úgy döntöttünk, hogy a hasonló kiadásokat nem tudjuk vállalni, így a most meghirdetett vetélkedőre (amelynek dokumentumait eddig *hatszor* küldték el a szervezők) nem jelentkezünk.

Július 26-án Tamásiban rendezték meg a dél-dunántúli régió nyugdíjasainak egész napos találkozóját, ahol a felkérésnek megfelelően német ünnepi táncainkat kellett előadnunk. Megjegyzendő, hogy egyik táncunk úgynevezett „zöldág-tánc" volt, amelyet a hagyomány szerint a termésért való hálaadáskor szoktak táncolni, valamint *eső-varázslásként*. Ez utóbbi funkciója persze csak akkor jutott eszünkbe, amikor felhangzottak zenénk első taktusai a szabadtéri színpadon, és ezzel egy időben szó szerint leszakadt az ég. Nagy nevetgélés közepette azért hősiesen végigtáncoltuk műsorunkat a felhőszakadásban.

Lelkes Györgyné

E havi számunkba a fényképeket Miklós Erika, Törő Péterné, Pajor Ágnes, Martina Zoltán, Horváth András, Szeledeli György, Lelkes György készítette.

KICSI FALUNK

Felelős kiadó:
Keresztes László és
Pajor Ágnes

Szerkesztő:
Lelkes Györgyné
Lelkes György

Elérhetőségünk:
7082 Kisszékely,
Szabadság u. 2.
kicsifalunk@freemail.hu
(06-74)-403-144

Tájékoztató a képviselőtestületi ülésről

A képviselőtestület (KT) legutóbbi ülésére június 28-án került sor.

A polgármester tájékoztatót tartott a KT két ülése között történt helyi eseményekről. Elmondta, hogy lejárt határidejű határozat nem volt. A két ülés között jelentősebb esemény nem történt.

Szamonek Gyula beszámolt a falugondnoki szolgálat tevékenységéről. Feladatai többek között a gyógyszerek kiváltása hetente kétszer, az ebéd házhoz szállítása, havi egy alkalommal besegít a személyszállításba a pincehelyi kórházból Szekszárdra, gázpalackok cseréje, egyéb adódó fuvarok.

A polgármester az egyebekben elmondta, hogy Dr. Reisz Viktor, Tolnanémedi és Kisszékely háziorvosa, közös megegyezéssel felmondott, augusztus 1-ig látja el a háziorvosi teendőket. Az állás betöltésére pályázatot írnak ki. Az állás betöltéséig a helyettes háziorvos Dr. Pataki László ozorai háziorvos lesz, a helyettese pedig Dr. Jovi Károly simontornyai háziorvos.

Belecska Képviselőtestülete döntött, hogy csatlakozik Kisszékely-Nagyszékely-Tolnanémedi Községek Körjegyzőségéhez. Nagyszékely polgármestere gondolkodott, hogy kilépnek a körjegyzőségből és Pincehelyhez csatlakoznak. Nagyszékely is döntött arról, hogy maradnak a körjegyzőségben. Ha Nagyszékely kilépett volna a körjegyzőségből, akkor Belecskával együtt sem lenne meg a körjegyzőséghez szükséges létszám.

A pincehelyi kórházat be akarják zárni, az épületben utógondozást (elfekvőt) alakítanának ki. A kórház megmentéséért aláírásokat gyűjtenek.

A képviselőtestület következő ülésére augusztus 29-én szerdán 15:00 órától kerül sor a Könyvtárban, melyre minden érdeklődőt várnak.

Pajor Ágnes – Horváth András